

**АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН**  
**ПАЖ ИЛИ ПЕТНАДЕСЕТАТА**  
**ГОДИНА**

Превод от руски: Кръстьо Станишев, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

# ПАЖ ИЛИ ПЕТНАДЕСЕТАТА ГОДИНА <sup>[0]</sup>

*Петнайсет скоро ще направя,  
очаквам радостния ден.  
Ще бъда по-голям тогава,  
но и сега не се отправя  
към мене поглед отегчен.  
Не съм дете, мустака влажен  
да позасуча мога с пръст.  
Като старик беззъб съм важен,  
гласът ми груб щом чуят даже,  
страхуват се от моя ръст.  
Харесват ме, ала нахален  
не съм, единствена е тя.  
Но погледът е горд, печален  
и тъмен — профилът овален,  
най-милият за мен в света.  
И строга е, властолюбива,  
от нея все съм удивен,  
ала ужасно е ревнива,  
пред всички други горделива,  
достъпна само е за мен.*

*Величествено вчера вечер  
закле ме с вдигната ръка,  
че ако друга зърна вече,  
ще ме отрови, тъй ми рече,  
защото любела така.*

*Тя би живяла с мен в пустиня,  
презряла хорската мълва...  
Коя е моята богиня,  
севилска огнена графиня?  
Не, няма да я назова.*

---

[0] Приживе на Пушкин не е печатано. ↑

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.